



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
L'Esplanade Laurier,
140 O'Connor Street,
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Carburant d'aviation en vrac	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HL-190052/D	Date 2020-05-28
Client Reference No. - N° de référence du client E60HL-190052	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier hl662.E60HL-190052	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-662-78659	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2020-04-17	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-06-16	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Munz, Pam	Buyer Id - Id de l'acheteur hl662
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-9133 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HL-190052/D
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HL-190052

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
hl662. E60HL-190052

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl662
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification numéro 002 est requise afin pour répondre aux questions des fournisseurs:

- Q1)** Je veux confirmer que nous devons encore additiser le Jet A1 avec « FSII » avant de remplir votre réservoir en vrac? D'après nos expériences passées de fourniture du MDN et décrites dans le D-82, il indique que les additifs doivent être quantifiés et un certificat d'essai fourni.

La seule façon d'accomplir cette exigence est d'ajouter du carburant lors de son transfert dans le wagon de livraison. Si nous devons ajouter du produit lorsque le produit quitte le wagon de livraison, nous ne serions pas en mesure de fournir un certificat de test incluant le « FSII ».

- R1)** Le produit doit être additisé selon une méthode approuvée avant d'être (et non pendant) transféré dans le réservoir du MDN.

Toutes les autres clauses et conditions de la Demande d'offre à commandes demeurent inchangées